

**Węgry-Budapeszt: Usługi w zakresie napraw i konserwacji śmigłowców****OJ S 147/2017 03/08/2017****Honvédelmi Minisztérium Védelemgazdasági Hivatal, AK03174, Lehel u. 35–37., Osoba do kontaktów: Fodor Péter, dandártábornok, főigazgató, Budapest 1135, Węgry. Tel.: +36 14338015. Faks: +36 14338007. E-mail: beszerzes@hm.gov.hu****Usługi****(Suplement do Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej, 29.6.2017, 2017/S 122-248361)**

Przedmiot zamówienia:

CPV:50212000 Usługi w zakresie napraw i konserwacji śmigłowców, 80650000 Szkolenie i symulacja w zakresie samolotów, raket (pocisków raketowych) i statków kosmicznych

Usługi w zakresie napraw i konserwacji śmigłowców

Szkolenie i symulacja w zakresie samolotów, raket (pocisków raketowych) i statków kosmicznych

**Zamiast:**

III.2.3) Műszaki és/vagy szakmai alkalmasság. A gazdasági szereplők műszaki és/vagy szakmai alkalmasságára vonatkozó (adott esetben azok kizárásához vezető) szempontok

Az alkalmasság megítéléséhez szükséges adatok és a megkövetelt igazolási mód:

MSZ3.) Részvételre jelentkező a Vbt. 49. § (2)

- bekezdés a) pontja szerint ismertesse a beszerzés tárgyához illeszkedő (Mi-24 típusú helikopter, fődarabjai és a felépített berendezések nagyjavítása, üzemidő hosszabbítása terén) az eljárást megindító felhívás feladását megelőző 3 év (36 hónap) legjelentősebb teljesítéseit. Az ismertetésnek (ismertetéseknek) tartalmaznia kell legalább:
- a szerződést kötő másik fél megnevezését;
  - a referenciát nyújtó személy nevét, telefonszámát;
  - a teljesítés helyét oly módon, hogy az alkalmasság minimumkövetelményeinek történő megfelelés egyértelműen megállapítható legyen;
  - a szerződés tárgyát oly módon, hogy az alkalmasság minimumkövetelményeinek történő megfelelés egyértelműen megállapítható legyen;
  - a szerződésszerű teljesítés időpontját („kezdés és befejezés tól – ig” év, hó, nap);
  - az ellenszolgáltatás nettó összegét;
  - továbbá nyilatkozni szükséges arról, hogy a teljesítés az előírásoknak és a szerződésnek megfelelően történt-e.

Az ismertetést a Vbt. 49. § (4) bekezdése szerint kell benyújtani:

- a) ha a szerződést kötő másik fél a Vbt. szerint ajánlatkérőnek minősülő szervezet, az általa kiadott vagy aláírt igazolással;
- b) ha a szerződést kötő másik fél az a) pontban foglalthoz képest egyéb szervezet, az általa adott igazolással vagy a részvételre jelentkező nyilatkozatával.

III.2.3) "Műszaki és/vagy szakmai alkalmasság. Az alvállalkozók műszaki és/vagy szakmai alkalmasságára vonatkozó (adott esetben azok elutasításához vezető) szempontok  
Az alkalmasság megítéléséhez szükséges adatok és a megkövetelt igazolási mód:

(...)

MSZ3.) Részvételre jelentkező a Vbt. 49. § (2)

bekezdés a) pontja szerint ismertesse a beszerzés tárgyához illeszkedő (Mi-24 típusú helikopter, fődarabjai és a felépített berendezések nagyjavítása, üzemidő hosszabbítása terén) az eljárást megindító felhívás feladását megelőző 3 év (36 hónap) legjelentősebb teljesítéseit. Az ismertetésnek (ismertetéseknek) tartalmaznia kell legalább:

- a szerződést kötő másik fél megnevezését;
- a referenciát nyújtó személy nevét, telefonszámát;
- a teljesítés helyét oly módon, hogy az alkalmasság minimumkövetelményeinek történő megfelelés egyértelműen megállapítható legyen;
- a szerződés tárgyát oly módon, hogy az alkalmasság minimumkövetelményeinek történő megfelelés egyértelműen megállapítható legyen;
- a szerződésszerű teljesítés időpontját („kezdés és befejezés tól – ig” év, hó, nap);
- az ellenszolgáltatás nettó összegét;
- továbbá nyilatkozni szükséges arról, hogy a teljesítés az előírásoknak és a szerződésnek megfelelően történt-e.

Az ismertetést a Vbt. 49. § (4) bekezdése szerint kell benyújtani:

- a) ha a szerződést kötő másik fél a Vbt. szerint ajánlatkérőnek minősülő szervezet, az általa kiadott vagy aláírt igazolással;
- b) ha a szerződést kötő másik fél az a) pontban foglalthoz képest egyéb szervezet, az általa adott igazolással vagy a részvételre jelentkező nyilatkozatával.

IV.3.4) A részvételi jelentkezések benyújtásának határideje  
4.8.2017 (10:00)

#### **Powinno być:**

III.2.3) Műszaki és/vagy szakmai alkalmasság. A gazdasági szereplők műszaki és/vagy szakmai alkalmasságára vonatkozó (adott esetben azok kizárásához vezető) szempontok  
Az alkalmasság megítéléséhez szükséges adatok és a megkövetelt igazolási mód:

(...)

MSZ3.) Részvételre jelentkező a Vbt. 49. § (2)

bekezdés a) pontja szerint ismertesse a beszerzés tárgyához illeszkedő (Mi-24 típusú helikopter, fődarabjai és a felépített berendezések nagyjavítása, üzemidő hosszabbítása terén) az eljárást megindító felhívás feladását megelőző 3 év (36 hónap) legjelentősebb teljesítéseit. Az ismertetésnek (ismertetéseknek) tartalmaznia kell legalább:

- a szerződést kötő másik fél megnevezését;
- a referenciát nyújtó személy nevét, telefonszámát;
- a teljesítés helyét oly módon, hogy az alkalmasság minimumkövetelményeinek történő megfelelés egyértelműen megállapítható legyen;
- a szerződés tárgyát oly módon, hogy az alkalmasság minimumkövetelményeinek történő megfelelés egyértelműen megállapítható legyen;
- a szerződésszerű teljesítés időpontját („kezdés és befejezés tól – ig” év, hó, nap);
- a szerződés mennyiségét;
- továbbá nyilatkozni szükséges arról, hogy a teljesítés az előírásoknak és a szerződésnek megfelelően történt-e.

Az ismertetést a Vbt. 49. § (4) bekezdése szerint kell benyújtani:

- a) ha a szerződést kötő másik fél a Vbt. szerint ajánlatkérőnek minősülő szervezet, az általa kiadott vagy aláírt igazolással;
- b) ha a szerződést kötő másik fél az a) pontban foglalthoz képest egyéb szervezet, az általa adott igazolással vagy a részvételre jelentkező nyilatkozatával.

III.2.3) "Műszaki és/vagy szakmai alkalmasság. Az alvállalkozók műszaki és/vagy szakmai alkalmasságára vonatkozó (adott esetben azok elutasításához vezető) szempontok Az alkalmasság megítéléséhez szükséges adatok és a megkövetelt igazolási mód:

(...)

MSZ3.) Részvételre jelentkező a Vbt. 49. § (2) bekezdés a) pontja szerint ismertesse a beszerzés tárgyához illeszkedő (Mi-24 típusú helikopter, fődarabjai és a felépített berendezések nagyjavítása, üzemidő hosszabbítása terén) az eljárást megindító felhívás feladását megelőző 3 év (36 hónap) legjelentősebb teljesítéseit. Az ismertetésnek (ismertetéseknek) tartalmaznia kell legalább:

- a szerződést kötő másik fél megnevezését;
- a referenciát nyújtó személy nevét, telefonszámát;
- a teljesítés helyét oly módon, hogy az alkalmasság minimumkövetelményeinek történő megfelelés egyértelműen megállapítható legyen;
- a szerződés tárgyát oly módon, hogy az alkalmasság minimumkövetelményeinek történő megfelelés egyértelműen megállapítható legyen;
- a szerződésszerű teljesítés időpontját („kezdés és befejezés tól – ig” év, hó, nap);
- a szerződés mennyiségét;
- továbbá nyilatkozni szükséges arról, hogy a teljesítés az előírásoknak és a szerződésnek megfelelően történt-e.

Az ismertetést a Vbt. 49. § (4) bekezdése szerint kell

benyújtani:

a) ha a szerződést kötő másik fél a Vbt. szerint ajánlatkérőnek minősülő szervezet, az általa kiadott vagy aláírt igazolással;

b) ha a szerződést kötő másik fél az a) pontban foglalthoz képest egyéb szervezet, az általa adott igazolással vagy a részvételre jelentkező nyilatkozatával.

IV.3.4) A részvételi jelentkezések benyújtásának határideje  
11.8.2017 (10:00)